



EPISODE 3
THE CONFLICTED
SERGEANT MANDA





308



RECALL OF HER
JOB, SHE

AND WHY
SHE
CAME HERE
FROM
MADRID?



IS
THAT SO,
AND
THE
LOOK-
ING-
TARGET?

SHE WAS
INTRODUCED TO A
JOB BY HER
COUNTESS IN
TOKYO AND HAD
MOVED HERE ON
THE 14TH.



CAPTAIN, HE
SHOULD AS-
SURE THAT MAN
REAR ARREST!
HE'S THE MOST
LIKELY SUS-
PECT!

BANG



A PERSON
WAS
USED TO WORK
IN A FACTORY
BUT, THAT THE VIC-
TORY FATHER
WAS KILLED
IN HER HOME
TOWN.









HE IS THE ONLY
PERSON THAT THE
VICTIM CONTACTED
ON THE DAY OF
THE CRIME, AND
FURTHER, HIS
HOUSE IS CLOSE
TO THE CRIME
SCENE.

DO YOU
UNDERSTAND
WHAT I'M
SAYING?



SO
THIS IS
IT.



HE'S THE
ONLY WITNESS
TO THE IN-
VESTIGATION
THAT WE
KNOW OF



HE'S STRONG
ENOUGH TO
KIDNAP A
PERSON.

WE DON'T
KNOW WHAT
KIND OF GUY
WE HAVE
HERE.

AND AS SOON
AS HE HEARS
THAT WE'RE
COPS, HE
MIGHT TURN
VIOLENT.



THERE'S A HIGH
PROBABILITY

THAT
HE'S THE
CULPRIT.



YES...
YES, YES.



YOU DO
FIRST.

HE'D BE
LARGE
ENOUGH
IF IT'S A
MURDER.



IF HE SEES A
POLICE OFFICER,
HE MIGHT RUN
FOR IT.

AND TAKE
OFF YOUR
UNIFORM.



THIS IS THE
BEST METHOD
TO ACHIEVE
SUCCESS!

BUT YOU HEAR ME?
MY PRIDE WILL
NEVER FORGIVE
YOU IF WE FAIL TO
CAPTURE A SUS-
PECT AT A PLACE
LIKE THIS!



YOU JUST
NEED TO
DISTRACT
THE SUSPECT.

IF WE CAN LOSE
THE SUSPECT, I
CAN TAKE CARE OF
EVERYTHING ABOUT
HIS NEXT. IT
WOULD GIVE YOU
AN EASIER MI-
SSION.



BUT, BUT,
DO WE RE-
ALLY NEED
TO...



I'LL BE
RIGHT
BEHIND
YOU, SO
DON'T
WORRY.



I WILL NOT
ACCEPT FAIL-
URE. DO YOU
UNDERSTAND
ME?



SO AS SOON
AS I CATCH
YOU, RUN
AWAY BEFORE
ANY ONLOOK-
ERS ARRIVE.







ACKKK
!!!



ARE YOU
AND
SUGIMOTO?



GAZZZ
GAZZZ
GAZZZ



SLAM



I AMO
AMO
AMO

AMO
AMO
AMO



WOW, AMO,
AMO, AMO,
AMO



WHAT
ARE
THEY
DOING?



CLANK CLANK CLANK

AMO, AMO, AMO, AMO,
I AM NOT AMO, AMO,
AMO, AMO, AMO, AMO,

PLEASE
GO AWAY!



**I'M A
POL...**







IT'S THE
POLICE.
DON'T
MOVE!



I ONLY
HAVE
PLEASE ONE
DON'T ARM.
HURT
ME!











YES.

I'M A POLICE
OFFICER. CAN I
TALK TO YOU
FOR A MOMENT?



SHE HAD HER
JOB AND WAS
LOOKING FOR-
WARD TO HER
NEW LIFE IN
TOKYO...

I WAS VERY
SURPRISED
WHEN I
HEARD THE
NEWS.

AND SHE WAS
DEFINITELY
WITH ME ON
THAT DAY.



BUT SHE LEFT,
SAVING THAT
SHE WANTED
TO FIND HER
OWN WAY IN
LIFE.

IT WAS AS
A HELPER
IN THE RESTA-
URANT I'M
RUNNING.

WE HAD
HEARD THAT
SUZUMOTO-SAN
WAS THE ONE
WHO HAD IN-
TRODUCED
TOMOKO-SAN
TO HER NEW
JOB.





BUT
THERE'S NO
EVIDENCE THAT
TOMOROKAWA
HAD STRID-
GLED

COULD SOMEONE
WITH ONLY ONE
ARM MURDER
SOMEONE THAT
GIGGLED? THE
MURDERER'S DEFIN-
ITELY NOT
ASAKI-SAN, OR ANYONE



BUT THERE WAS
NO EVIDENCE OF
BEING SEXUALLY
ABUSED TWO MONTHS
AGO EITHER.

LOOKING AT
THE CIRCUM-
STANCES, THE
ONLY SUSP-
ECTION IS AN
UNKNOWN



BUT ANYWAY,
I STILL THINK
THERE'S SOME-
THING ABOUT
STRIDGLED



EEEEK...
PLEASE
FORGIVE
ME

미녀형사
아사미
Kochi Kasei
ASAMI



CREDITS:
TRANSLATION: slaphappy
EDIT: demon angel



THEY ARE THE
THEY ARE THE
THEY ARE THE
THEY ARE THE
THEY ARE THE

THEY ARE THE
THEY ARE THE

THEY ARE THE

THEY ARE THE
THEY ARE THE
THEY ARE THE
THEY ARE THE

THEY ARE THE

THEY ARE THE
THEY ARE THE